



VIETNAM NATIONAL COAL - MINERAL INDUSTRIES HOLDING CORPORATION LIMITED

VINACOMIN – COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY

Address: 47 Quang Trung - Hanoi - Vietnam * Website: <http://coalimex.vn>

Tel: (024) 3.9424 634 * Fax: (024) 3.9422 350

Hanoi, August ...7..., 2026

Ref: 37 NOR-2026/SLT-XNKT

THÔNG BÁO KẾT QUẢ LỰA CHỌN NHÀ CUNG CẤP

/ NOTIFICATION OF APPLICANT SELECTION RESULT

Gói thầu số 37-2026/SLT-XNKT: Mua than nhập khẩu

Package No. 37-2026/SLT-XNKT: Procurement of imported coal

Căn cứ Quyết định số 184. T/QĐ – CLM ngày 07./08./2026 của Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin (Coalimex) về việc Phê duyệt kết quả lựa chọn nhà cung cấp Gói thầu số 37-2026/SLT-XNKT: Mua than nhập khẩu;

Pursuant to Decision No. 184. T/QĐ – CLM dated 07./08./2026 by Vinacomin - Coal Import Export Joint Stock Company (Coalimex) on approving applicant selection result Package No. 37-2026/SLT-XNKT: Procurement of imported coal;

Công ty Cổ phần Xuất nhập khẩu Than – Vinacomin xin thông báo kết quả lựa chọn nhà cung cấp cho gói thầu trên cụ thể như sau:

Vinacomin – Coal Import Export Joint Stock Company would like to notify result of applicant selection for the package as follows:

1. Thông tin về nhà cung cấp trúng thầu và được trao hợp đồng / *Information of successful and Contract awarded applicant:*

- Tên nhà cung cấp / *Name of successful applicant:* HMS Bergbau AG
- Địa chỉ / *Address:* An der Wuhlheide 232, 12459 Berlin, Germany
- Giá trúng thầu / *Successful bidding price:* 9.791.962,50 USD. Bằng chữ: Chín triệu bảy trăm chín mươi một nghìn chín trăm sáu mươi hai Đô la Mỹ và năm mươi cent / *In words: US Dollars Nine million seven hundred ninety-one thousand nine hundred sixty-two and fifty cents.*
- Loại Hợp đồng / *Contract type:* Hợp đồng theo đơn giá cố định / *Fixed unit price Contract.*
- Thời gian thực hiện Hợp đồng / *Contract term:* 150 ngày kể từ ngày Hợp đồng có hiệu lực / *150 days from effective date of the Contract.*

VN

2. Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu và lý do / *List and reason for unsuccessful applicants:*

STT No.	Danh sách các nhà cung cấp không trúng thầu <i>List of unsuccessful applicants</i>	Địa chỉ <i>Address</i>	Lý do không trúng thầu <i>Reason for unsuccessful applicants</i>
1	Avra International FZCO	Unit 901A JBC4 Plot No.JLT-PH1-N3A, Jumeirah Lakes Towers, Dubai, United Arab Emirates P.O. Box 336145	HSDT của NCC không đạt về tính hợp lệ / <i>Application did not satisfy requirements on conformity</i>
2	Welhunt International Pte. Ltd	8 Marina View, #14-06A. Asia Square Tower 1, Singapore 018960	HSDT của NCC không đạt về tính hợp lệ / <i>Application did not satisfy requirements on conformity</i>

3. Kế hoạch hoàn thiện và ký kết Hợp đồng với Nhà cung cấp được lựa chọn / *Plan to finalize and sign contract with the selected applicant:*

Khi nhận được thông báo này, chúng tôi kính mời Nhà cung cấp trúng thầu liên hệ để hoàn thiện và ký kết Hợp đồng/ *On receiving this notification, we would like to invite the successful applicant to finalize and sign the contract.*

Thời gian / *Time:* Trước 10.../08./2026

Thông báo này đồng thời là cơ sở để các Nhà cung cấp không trúng thầu giải toả bảo lãnh dự thầu (nếu có)/ *This notification is also the basis for unsuccessful applicants to release their Bid Securities (if any).*

✓

On behalf of Vinacomin – Coal Import Export Joint Stock Company



Phạm Minh
Director